

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 8

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

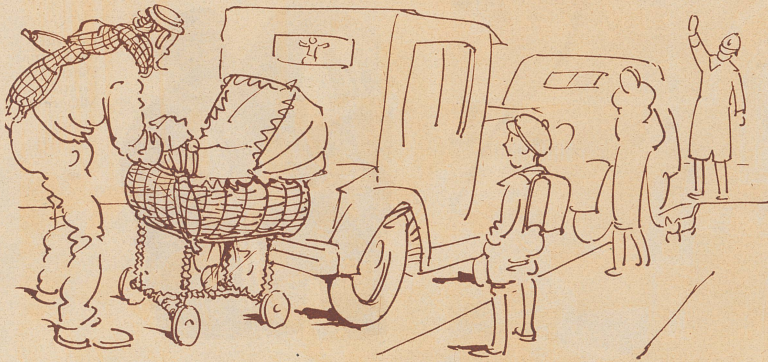
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

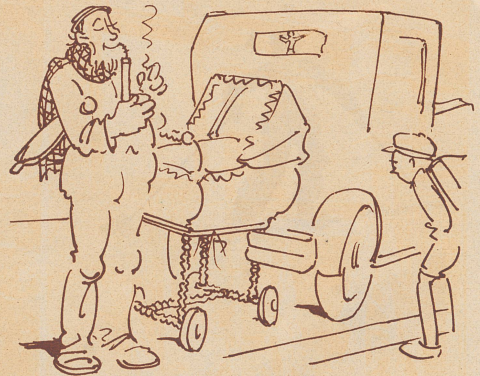
**Download PDF:** 17.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Heiris Heimkehr von der Gant



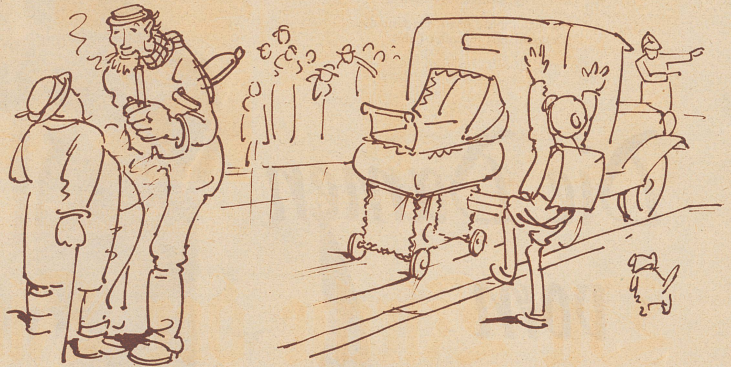
En guete Schnitt han i g'macht uf der Gant! E suubers Shtuck, das Güütschli.  
D'Kathrii wird glänze! — Scho wieder e Verchehrsverschtopfig!



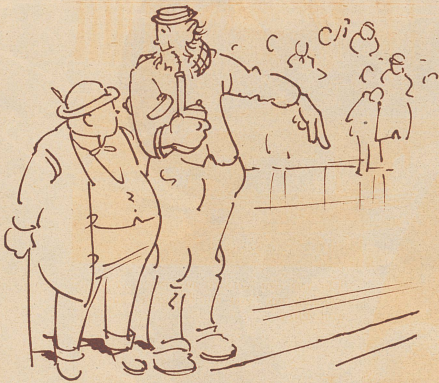
Wenn die kä Gas gänd — iich cha warte.



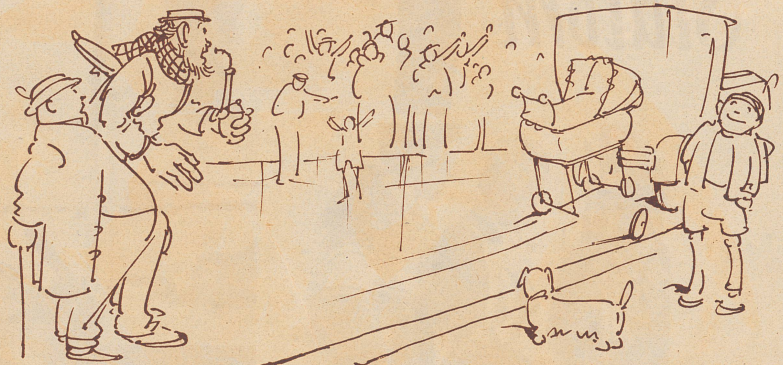
Hä — de Heiri! Was triibsch?



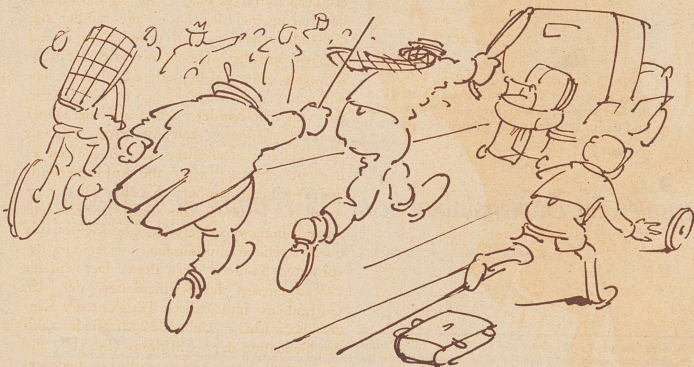
... Sandhaas ... en Götti such i —  
grad han i a düch dänkt —



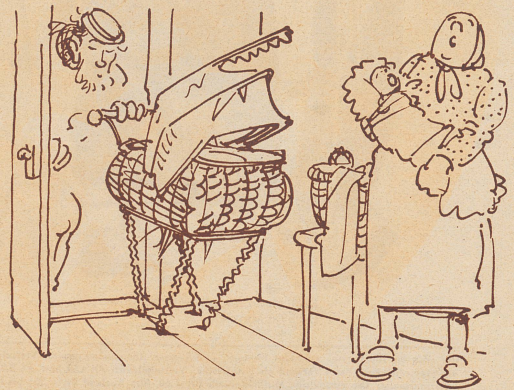
D'Schtubeguutsche ischt da —  
e suubers Shtuck — ächt antiik!



Strahlhagel ... sie haut's devo!



He! Halt! Hebede!



Aecht antiik! D'Rädli han i im Sack!



Die Slalomliste mit Ruth Gründler (Deutschland) in voller Fahrt.



Die beste Engländerin: Doreen Sale-Barker (2:2,1 Minuten)

# Die Damen vom Slalom



Rösli Romminger, die beste Schweizerin (1:59,6 Minuten)

Die erste der deutschen Equipe: Christel Cranz (1:57 Minuten). Frl. Cranz ist zugleich Siegerin im Damen-Abfahrtsrennen und damit Inhaberin der Damen-Weltmeisterschaft.

Aufnahme Egli

## Die Siegerinnen im Damenslalom beim FIS-Rennen in St. Moritz

AUFNAHMEN STEINER

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postcheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75, bei Platzvorschritt Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postcheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15760

Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet. Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: ConzettHuber. • Telefon: 51.790